

Eppelheimer Nachrichten

amtsblatt



der stadt

eppelheim

www.eppelheim.de
eppelheimernachrichten@eppelheim.de

31. Woche
05. August 2005

Georgienplatz - Grüne Oase am Ortseingang



20. und 21. August 2005 diesmal im **Schulhof** der Theodor-Heuss-Schule

Samstag: ab 15 Uhr
Sonntag: ab 11 Uhr

Sommerfest

Flohmarkt, Kinderkarussell, Hüpfburg...

Essen und Trinken

WELDE-Bier vom Fass

Fassbieranstich mit **Bürgermeister Mörlein**, Sa. 18.30 Uhr

und am Samstag ab 19 Uhr Open-Air-Party „**Summertime**“

S Sängerbund
B GERMANIA
E EPPELHEIM

Notrufe

Feuerwehr	112
Feuerwehrhaus	767630
Feuerwehr Kommandant	767610
Polizei	110
Polizeiposten Eppelheim	766377
Rettungsleitstelle	19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	19292
Giftzentrale Ludwigshafen	0621/503431
Wasserwerk	0172 6214893
Friedhof	0174 3461536

Rathaus

Stadtverwaltung - Pforte 7940

Die Pforte des Rathauses ist besetzt von	
Mo-Do	8-16 Uhr
Mi	8-18 Uhr
Fr	8-12 Uhr

Sprechzeiten im Rathaus:	
Mo, Die, Do, Fr	8.30-12 Uhr
Die	14-16 Uhr
Mi	14-18 Uhr
Oder nach telefonischer Vereinbarung	

Bauamt	794162
Bauhof	756648
Einwohnermeldeamt	794135/143
Friedhofsamt	794129
Gewerbeamt	794134
Grundbuchamt	794142
Kasse	794127
Haupt- und Kulturamt	794152
Passamt	794137
Sekretariat Bürgermeister	794101
Sozialamt	794139
Standesamt	794132

Öffentliche Einrichtungen

Stadtbibliothek, Jahnstr. 1 766290

Mo	14-19 Uhr
Die + Do	10-14 Uhr
Mi + Fr	13-18 Uhr
Sa	10-13 Uhr

Hallenbad, Justus-von-Liebig-Str. 7 755051

So, Mo, Die	geschl.
Mi+Do	7-8 Uhr + 14-21 Uhr
	Warmbadetag
Fr	7-8 Uhr + 13-21 Uhr
Sa	13-18 Uhr
	(13-15 Uhr Spielenachmittag für Kinder)

Schulen

Theodor-Heuss-Grundschule,	
Frau Schäffner	794145
Kernzeitbetreuung	794144
Friedrich-Ebert-Schule	
Frau Steimel	763301
Käthe-Kollwitz-Förderschule	
Frau Frasek	764138
Humboldt-Realschule,	
Frau Kluth-Burger	763343
Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium,	
Frau Winter	765500

Kindergärten

Kinderhaus Regenbogen,	
Max.-Kolbe-Weg 1,	
Kita Schmetterlinge	7390091
Kita Tiger	7390092
Hort	7390093
Kommunaler Kindergarten	
Villa Kunterbunt, Heinr.-Schwegler-Str.10,	
Michaela Neuer	765082
Evang. Kindergarten Sonnenblume,	
Daimlerstr. 27, Edeltraud Schmidt	765250
Evang. Kindergarten, Scheffelstraße 5,	
Birgit Rudisile	765290
Evang. Kindergarten Fr. Fröbel, Otto-Hahn-	
Str. 1a, Elisabeth Schmidt	765270
Kath.Kindergarten, St.Elisabeth,	
Scheffelstr. 11, Doris Link	768338
Kath. Kindergarten St. Luitgard, Rudolf-	
Wild-Str. 56, Angelika Wittmann	762779
Private Kinderkrippe Teddybär, Fr.-Ebert-	
Str. 29, Ulrike Klug	768869

Hilfsdienste

Telefonseelsorge 0800/1110111

Kirchliche Sozialstation Eppelheim,
Scheffelstr. 11 763832
Nachbarschaftshilfe der kirchl. Sozialstation:
Ute Blank 0152 05812982 oder 766234

Psychologische Beratungsstelle für Eltern,
Kinder + Jugendliche,
Konrad-Adenauer- Ring 8 765808

Jugendtreff - Altes Wasserwerk,
Schwetzinger Str. 31,
Postillion e.V. 768142

Kommunaler Seniorentreff, Keller der
Theodor-Heuss-Schule 794148

BürgerkontaktBüro e.V., im Rathaus,
Zimmer 12 794107

Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Von Freitag 19 Uhr bis Montag 7 Uhr und
Mittwoch 13 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr, sowie
an Feiertagen.

Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst,
Alte Eppelheimer Str. 35, Heidelberg.
Tel.: 19292

Zahnärztlicher Notfalldienst in der Universitätsklinik HD (Kopfkl.)

tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen
Tel. 06221 567343.

Apothekennachtdienst:

Freitag, 05.08.

Kurpfalz Apotheke, Schwetzinger Str. 51,
Kirchheim, Tel. 06221 712538

Samstag, 06.08.

Apotheke Schmitt, Schwetzinger Str. 61,
Kirchheim, Tel. 06221 785258

Sonntag, 07.08.

Engel Apotheke, Römerstr. 224,
HD, Tel. 06221 314085

Montag, 08.08.

Apotheke im Menglerbau, Kurfürstenanlage 6,
HD, Tel. 06221 21784

Dienstag, 09.08.

Rhein-Neckar Apotheke, Hauptstr. 137,
Eph., Tel. 06221 764854

Mittwoch, 10.08.

Pfaffengrund Apotheke, Im Buschgewann 45,
Pfaffengrund, Tel. 06221 707548

Donnerstag, 11.08.

Czerny Apotheke, Bergheimer Str. 140,
HD, Tel. 06221 24662

Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.

Herausgeber: Stadt Eppelheim,
Schulstr. 2, 69214 Eppelheim.

Verantwortlich für den amtlichen
Teil, alle sonstigen Verlautbarungen
und Mitteilungen: Bürgermeister
Dieter Mörlein o.V.i.A.

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Klaus Nussbaum

Druck: Nussbaum Medien St.
Leon-Rot GmbH & Co. KG,
Opelstraße 29
68789 St. Leon-Rot,
Telefon 06227/8730
Telefax 06227/873190

Amtliche Bekanntmachungen

Barrierefreie Wahlen auch für sehgeschädigte Menschen

Auch zur diesjährigen Bundestagswahl am 18. September 2005 können blinde und sehbehinderte Wahlberechtigte wieder eine kostenlose Stimmzettelschablone abrufen. Mit Hilfe der Schablone ist eine Stimmabgabe ohne fremde Hilfe möglich. Die Schablonen können bei den Blinden- und Sehbehindertenvereinen kostenlos bestellt werden unter: 01805/666456 (0,12 Euro/Min).

AUS DEM GEMEINDERAT

Öffentliche Gemeinderatssitzung vom 1. August 2005
Veröffentlichung der Beschlüsse

Auftragsvergabe:

Beraterleistungen PPP - Sanierung der Schulen und Hallen

Auf Antrag der CDU-Fraktion wurde dieser Tagesordnungspunkt abgesetzt.

Diesem Antrag schlossen sich bei einer Enthaltung alle Rätinnen und Räte an. Es herrschte Einigkeit darin, dass dieses Thema in einer Sondersitzung beraten werden müsse.

Anlage eines öffentlichen Golfplatzes

Bei zwei Gegenstimmen stimmte das Gremium folgendem Beschlussvorschlag zu:

Im Süden von Eppelheim im Gewann Schleiffpad soll eine Golf- und Freizeitanlage entstehen, deren Nutzung unabhängig von einer Mitgliedschaft für jedermann möglich sein wird.

Anstelle der im Flächennutzungsplan des Nachbarschaftsverbandes Heidelberg-Mannheim bisher vorgesehenen Nutzung als Landwirtschaftsfläche ist eine Sport- und Freizeitfläche auszuweisen.

Die geplante Anlage umfasst ca. 34 ha. Der Stadt dürfen keine Kosten entstehen.

Weitere Beschlüsse wurden nicht gefasst.

Es folgten der Jahresbericht 2005 der Projektgruppe Integration von Menschen mit Behinderung in Eppelheim und der Tätigkeitsbericht des Postillion e.V. Außerdem hatte der Verein LernZeitRäume e.V. Gelegenheit, über sein Vorhaben, eine freie, aktive Schule in Eppelheim aufzubauen, zu berichten.

Dem öffentlichen Teil schloss sich ein nichtöffentlicher Teil an.

Aus dem Ortsgeschehen

Das **Gisela-Mierke-Bad** bleibt wegen dringender Arbeiten in den Dusch- und Umkleidebereichen **vom 1. August bis 11. September** geschlossen!

Zu verschenken

Lfd. Nr. 3029 / Tel.: 764692

- 1 Bücherregal mit Beleuchtung, Eiche hell, 200 x 20 cm
- 1 Fernsehtisch, Nussbaum, mit Rollen, 80 x 40 cm
- 1 Fernsehtisch, Holz mit Metall, 80 x 40 cm

Lfd. Nr. 3030 / Tel.: 764359

- 1 Rattan-Schaukelstuhl
- 1 Wohnzimmer-Deckenlampe
- 1 Küchen-Deckenlampe
- 1 Korb-Deckenlampe

Lfd. Nr. 3031 / Tel.: 764414

- 1 Wohnzimmerschrank, Eiche, 3,40m breit

In dieser Spalte werden Gegenstände von Eppelheimer Bürgern, die sie kostenlos anderen Bürgern anbieten wollen, veröffentlicht. Hierzu genügt es, wenn Sie uns kurz schreiben (bitte Absender und Telefonnummer nicht vergessen) oder unter der Telefon-Nummer 794 117 vormittags anrufen.

2858 km im Kajak – von Eppelheim an das Schwarze Meer

2858 km lang ist die Flussreise, die Martin Fluch aus Eppelheim demnächst zurücklegen möchte. Start ist am 07. August in Donaueschingen, um ca. 9 Wochen später in Ismail wieder festen Boden unter den Füßen zu haben. Ca. 60 km werden er uns sein Partner täglich zurücklegen, verschiedene Städte entlang der Route besuchen und eventuell zarte Bande zwischen ukrainischen und deutschen Orten knüpfen.



Martin Fluch ist seit 10 Jahren Lehrer für Deutsch und Sport. Seit 8 Jahren unterrichtet er im Auftrag des Bundesverwaltungsamtes –Zentralstelle für Auslandsschuldienst- als Programmlehrer für Osteuropa in der Ukraine Deutsch als Fremdsprache.

Die Tour führt nicht nur über Wasserstraßen. In Immendingen versickert die Donau, dann heißt es, das Kajak auf dem Landweg zu ziehen und das Gepäck zu tragen.

Der Kajakwanderer wohnt seit 20 Jahren in Eppelheim und möchte mit seinem Vorhaben Ost und West einander näher bringen.

Reiseberichte können abgerufen werden unter www.dschungel-flucher.de.

Die Eppelheimer Nachrichten wünschen eine erlebnisreiche, schöne, unfallfreie Reise.

Stadtbibliothek

Öffnungszeiten in den Sommerferien!

In der Zeit von 04. bis 06. August und von 15. August bis einschl. Sa., den 10. September 2005 ist die Stadtbibliothek wie folgt geöffnet:

Montag:	14-19 Uhr
Mittwoch:	13-18 Uhr
Freitag:	13-18 Uhr
Samstag:	10-13 Uhr

Der Dienstag und Donnerstag ist wie immer in den Ferien üblich geschlossen!

Ab Montag, den 12. September 05 ist wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet!

Krankheitsbedingt ist die Stadtbibliothek in der Woche vom 08. bis 14. August 2005 geschlossen.

Trotz Schließung findet das Ferienprogramm wie geplant statt. Die Rückgabefristen in dieser Woche werden nicht gemahnt.

Kinderbücher

41/Uebe

Ingrid Uebe: Das Geburtstagspaket

Bilderbuchgeschichten für jeden Tag.

43 U/Tayl

Barbara Taylor: Tiere im Wald

(Wissen der Welt)

Jugendbücher

51/Härt

Peter Härtling: Romane für Kinder

Alter John/ Jakob hinter der blauen Tür/ Krücke. Sammelband

52/Balz

Marie Balzer: Mein Tagebuch

(Zu der TV-Serie „Gute Zeiten – Schlechte Zeiten“)

52/Lizz

Lizzie McGuire: Wenn Mütter nerven

Zu ihrem Entsetzen findet Lizzie heraus, dass ausgerechnet ihre Mom die Aufsichtsperson beim Campingausflug ist, von der sie meint „wenn Peinlichkeit eine olympische Disziplin wäre, würde meine Mutter die Goldmedaille gewinnen!“

6 Gc/Jell

Tahar Ben Jelloun: Papa, was ist ein Fremder? Gespräch mit meiner Tochter

Preisgekröntes Buch gegen Fremdenhass, Rassismus und Diskriminierung.

Romane

SL/Dunn

Carola Dunn: Miss Daisy und der tote Professor**Carola Dunn: Miss Daisy und der Tote auf dem Luxusliner**

Miss Daisy, die Verlobte eines Scotland Yard Inspektors, hilft ihrem Bräutigam leidenschaftlich gern, aber oft gegen dessen Willen bei der Aufklärung seiner Fälle.

SL/Durs

Petra Durst-Benning: Die Amerikanerin

Fortsetzung des Romans „die Glasbläserin“. Marie, die Glasbläserin aus Thüringen und ihre junge, reiche in Amerika aufgewachsene Nichte versuchen ihr Glück zu finden und zu behalten.

SL/Grüt

Karin Grüttner/Annemarie Ryter: Stärker als ihr denkt

Basel 19. Jahrhundert, eine Fabrikarbeiterin wird wegen Kindsmordes angeklagt. Hat sie wirklich ihr Kind umgebracht? Wie können ihre Arbeitskolleginnen ihr helfen?

SL/Jong

Erica Jong: Angst vorm Fliegen & Rette sich wer kann.

Zwei Romane um das ewige Mann-Frau-Problem.

SL/Raje

Alexander Rajcsanyi: In allen Zeiten Du

Seitensprünge aus dem Alltag. Gedichte und Geschichten.

SL/Wode

Pelham G. Woodhouse: Sommerliches Schlossgewitter

Die heitere Sommerruhe auf Schloss Blandings wird empfindlich gestört durch peinliche Enthüllungen in den Memoiren eines Verwandten und die Heiratspläne der Schlossherrin für ihre Nichten und Neffen. Ein Wirbel sich überstürzender Ereignisse, nur eine bleibt gelassen, die „Kaiserin von Blandings“, das preisgekrönte Lieblingsschwein.

Sachbücher

Ca m/Enzy

Enzyklopädie der Welt in 5 Bänden.

Die Bände:

- Die Welt, das Universum, die Erde
- Europa. Länder, Städte, Landschaften
- Asien, Australien, Ozeanien. Länder, Städte, Landschaften
- Afrika, Arktis, Antarktis. Länder, Städte, Landschaften
- Amerika. Länder, Städte, Landschaften

Rd m3/Gair

Angela Gair: Zeichnen lernen leicht gemacht

Xb o10/Atha

Antony Atha: Gärtnern mit Balkon- und Kübelpflanzen

Xe o213/Griechenland

Griechenland erleben und genießen.

Kochen rund um die Welt.

Xe o213/Italien

Italienische Küche.

Klassische und modere Gerichte.

Xe o213/Spanien

Spanien erleben und genießen.

Kochen rund um die Welt.

Xe o215/Thailand

Thailand erleben und genießen.

Kochen rund um die Welt.

Xe o220/Dusy

Tanja Dusy: Strauss & Känguruh leicht gemacht

Zwei Küchen-Newcomer stellen sich vor.

Xe o230/Schinh

Cornelia Schinharl: Aus einem Topf

Leckere Variationen. Alle Rezepte in Farbe.

Xe o230/Chris

Marieluise Christl-Licosa: Antipasti

Ganz wie beim Italiener. Alle Rezepte in Farbe.

Die junge Seite**Jugendhaus „Altes Wasserwerk“, Schwetzingener Str. 31**

Tel.: 06221/768142; e-mail: jugendhaus-eppeheim@postillion.org

Dienstag	16.00 – 20.00 Uhr
Mittwoch	15.30 – 21.00 Uhr
Donnerstag	15.30 – 21.00 Uhr
Freitag	16.30 – 21.30 Uhr
Samstag	18.00 – 22.00 Uhr



In der Zeit vom **15.08. bis 02.09.2005** ist das Jugendhaus geschlossen!

Weitere Informationen gibt es im Jugendhaus „Altes Wasserwerk“, Schwetzingener Str. 31, 69214 Eppelheim, Tel. 06221/768142 Susi Schlosser, Kirsten Erbach, Ralf Harnisch u. Elvira Rosskopf. E-Mail: jugendhaus-eppeheim@postillino.org

Senioren**Akademie für Ältere****Veranstaltungen vom 8. August bis 12. August 2005**

Montag, 8. August: Fahrradtagestour „Speyer über Gernersheim nach Altlußheim“, Treff: 8.30 Uhr, Nordausgang Hbf. HD; 13.30 Uhr, Bergheimer Str. 76, Gerlinde Horsch „Mesopotamien - Jordanien – Einführung Kunstfahrt Bonn“, Vortrag mit Filmvorführung; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Siegfried Eichler „Das Bundesland Sachsen“, Diavortrag;

Dienstag, 9. August: Fahrradtagestour „Speyer über Gernersheim nach Altlußheim“, Treff: 8.30 Uhr, Nordausgang Hbf. HD; 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Haag u.a. „Aktuelle Politik“; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Gerlinde Horsch „Philosophie der Neuzeit: Sören Kierkegaard – Ein Vorläufer der Existenzphilosophie“;

Mittwoch, 10. August: Kunstfahrt Bonn mit „Jordanien“ und „Dschingis Khan“, Treff: 7.30 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD;

Donnerstag, 11. August: Kulturreise Bundesgartenschau in München, Treff: 6 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD; Besichtigung Steigenberger, Mannheimer Hof Hotel in Heidelberg, Treff: 15 Uhr im Hotel;

Freitag, 12. August: Radreise: „Am Rhein entlang von Nimwegen bis zur Nordsee“, Treff: 8 Uhr, Nordausgang Hbf. HD; 9 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dieter König u.a. „Geschichtswerkstatt – Lebensräume“; Kulturfahrt Maikammer/Pfalz mit der „Karte ab 60“, Treff: 9 Uhr, Bahnhofshalle Hbf. HD; 10 Uhr, Bergheimer Str. 76, Günter Eberhard u.a. „Zeitgeschichte - Zeitprobleme“; 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Rudolf Conzelmann „Das Orakel von Delphi“, Vortrag mit Bildpräsentationen.

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an!

INTERNET: www.akademie-fuer-aeltere.de

Schnupperwochen

Vom 1. bis 31. 8. können „Noch-nicht-Mitglieder ab 60“ und Mitglieder gleichermaßen daran teilnehmen. Vorträge, Tagesfahrten, ein Besuch der Bundesgartenschau in München, Betriebsbesichtigungen und vieles Andere mehr sind im Angebot.

Am 2. 9. stellt sich die Akademie für Ältere Heidelberg beim „Tag der offenen Tür“ in allen Räumen in der Bergheimer Straße 76 mit ihrem aktuellen Programm vor. Informationen zu den Reiseangeboten, zu allen Weiterbildungsprogrammen, zu den EDV-Kursen und zu verschiedenen Sportangeboten werden durch Vorführungen der Aktivgruppen ergänzt.

Vom 5. bis 9. 9. schließt die diesjährige „Sommer-Akademie“ mit einer Themenwoche unter dem Motto „Von der Churpfalz zum Rhein-Neckar-Dreieck“ mit Vorträgen, Lesungen, Museumsbesuchen usw. ab.

Das Programm für die „Sommer-Akademie“ ist ab sofort erhältlich in der Info-Zentrale der Akademie für Ältere Heidelberg, Bergheimer Str. 76, Zimmer 204, Telefon 06221/975032. Gleichzeitig kann sich dort für die Kurse, Veranstaltungen, Fahrten etc. angemeldet werden.

Internet: www.akademie-fuer-aeltere.de

Spielplätze sauber halten!!!

Hundekot, Zigarettenkippen und Glasscherben gehören nicht auf einen Spielplatz.

Halten Sie die Plätze für die Kleinsten in unserer Stadt sauber!



Natur und Umwelt

Förderverein Jugendhaus e.V.

Kurze Nacht im Wald

Tja, letzte Woche war ja die traditionelle Nacht im Wald und obwohl es die Tage davor wettermäßig nicht so gut ausgesehen hatte, durften wir auf Regenschauer verzichten und hatten herrliches Wetter. Und so waren über 20 Kinder gekommen und haben zunächst mal fleißig Zelte aufgebaut oder einfach ihre Isomatte und den Schlafsack ausgerollt. Nach den ganzen Vorbereitungen konnten wir dann bei Einbruch der Dunkelheit die erste Fledermaus-Exkursion starten und wie bereits in den vergangenen Jahren wurden wir fündig und konnten mit unseren Ultraschalldetektoren mehrere Exemplare beobachten. Auch ein paar seltene Kreuzkröten haben sich in die Kegel der Taschenlampen-Lichter verirrt. Nach der Rückkehr ins Biotop stand erst mal eine Stärkung auf dem Programm und es gab, wie könnte es auch anderes sein, ein Mitternachtssüppchen vom Camping-Kocher. Die Ersten hatten sich inzwischen auch schon zurückgezogen, um die Nacht im Zelt zu nutzen, während ein Teil nochmal auf Tiersuche ging. Als alle wieder da waren, fanden sich alle bei ihren Schlafgelegenheiten ein und es wurde eine kurze Nacht – nur unterbrochen von den umherschwirrenden Stechmücken. Nicht ganz so ausgeschlafen konnten wir dann den Morgen begrüßen und nach einem Spaziergang mit Brombeergeuß, hieß es dann auch schon Abschied nehmen vom Wald und das für mindestens 6 Wochen.

Die Nacht war wie immer wieder ein Erlebnis und wir hoffen, dass das Projekt auch nach den Ferien weitergehen kann. Wir werden Euch an dieser Stelle auf dem Laufenden halten.

Bis bald,

Peter und Holger



Ort und die Sache damit beendet. Traurig genug, dass auch ein Schulfest zum Ziel für unzufriedene Krakeeler werden kann. Schön aber bleibt der Gesamteindruck eines gelungenen Eichenfests am DBG, der von erfreulichen Begegnungen und sympathischen Leuten geprägt wurde.

Friedrich-Ebert-Schule

Schüler helfen Schülern

Jeden Freitag kommen die 5 Mädchen der 7a schon um 8 Uhr, um mit einigen Erstklässlern zu rechnen. Und sie haben ein großes Geschick, ihre Schützlinge zu motivieren. Das machen sie freiwillig und kostenlos. Die Mädchen haben für ihre tolle Hilfe eine Anerkennung verdient!

(Katharina Landis)



Schulen und Kinderbetreuung

Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium

Eichenfest zwischen Plaudern und Provokation

DBG feiert Schuljahresabschluss

Jahresabschluss am Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium bedeutet Eichenfest. Eichenfest bedeutet Eiche. Vom 5 Meter hohen, vom vorletzten Abi-Jahrgang installierten Baummonument hat dieses Schuljahr nur das zwei Meter hohe Steinfundament überlebt, die Stahlrohrzweige waren dem Härtesten kindlichen Spieltriebs zum Opfer gefallen.

So gabs am vergangenen Freitagabend (22.7.) zwar wieder einmal keine Eiche zum Eichenfest, was aber die zahlreichen Besucher gar nicht störte. Als eher problematisch erwies sich die frühabendliche Wetterlage: Bänke rein oder lieber draußen lassen? Das war die Frage für die Organisatoren. Die Optimisten setzten sich durch, zu recht, wie sich später zeigte. Die Live-Band allerdings ging auf Nummer sicher. Die Technik ist eben immer noch empfindlicher gegen Wetterumschwünge und weniger mobil wie der Mensch an sich. Schön wars dann natürlich im Freien zu sitzen und der Live-Musik zuzuhören oder dem Gesprächsbeitrag des Nachbarn oder auch beidem zugleich. So konnten die Eltern, die Lehrer und die Schüler und Schülerinnen einige Stunden gemütlich beisammen sitzen und plaudern. Gegrilltes und eine üppige Vielfalt anderer Speisen fanden guten Zuspruch. Auch der hübsche Blumenschmuck, den die Gärtnerei Dickermann gestiftet hatte, fand lobende Anerkennung.

Auch etliche der vom Freundeskreis speziell eingeladenen „Zehnjährigen“, das sind die Abiturienten, die ihre Reifeprüfung vor zehn Jahren am DBG abgelegt haben, waren gekommen und bereicherten mit ihrer Gegenwart und ihren Erinnerungen das Fest. So wird das Schuljahresende immer wieder zum Anlass und Thema für nahezu unendliche Geschichten. Eigentlich keine Erwähnung verdient die dumme Provokation alkoholisierten Schulfremder, die sich trotz beherztem Einschreiten von einigen Eltern, Schülern und Lehrern bedauerlicherweise zur tätlichen Auseinandersetzung steigerte. Die von der Direktion verständigte Polizei war schnell vor

Rauschende Hauptschulabschlussfeier

Fast am Schluss der gesamten Feier stand der langjährige Klassenlehrer Manfred Heiland, gerührt und voller Stolz zugleich, auf der Bühne. Unten zollten ihm die 32 Neuntklässler, **seine** Klasse, aufrichtigen Respekt. Mit stehenden Ovationen. Und dann meinte Herr Heiland, das Friedrich-Ebert-Urgestein, ganz einfach: „Ihr seid scho' in Ordnung!“. Mehr als dieses ehrliche Kompliment hätte es nicht bedurft.

Mit dieser rauschenden Abschlussfeier in der proppenvollen Rudolf-Wild-Halle verabschiedete die Schule eine ganz außergewöhnliche Klasse voller starker Persönlichkeiten. „So ne Neunte wird's so bald nicht geben“, sang die ganze Klasse denn auch mottogerecht, als sie ihre Zeugnisse bereits in Händen hielten und manch kleine Träne verdrückt wurde.

Davor lag ein mehr als einstündiges abwechslungsreiches Programm mit zahlreichen Höhepunkten. Vor allem die Schülerinnen und Schüler selbst hatten sich Einiges ausgedacht: Es wurde mitreißend afrikanisch getrommelt, unterhaltsam Rückblick gehalten auf die Highlights der letzten Schuljahre, es gab wilde Märcheninterpretationen von „Aschenbrösel“ und ruhige Klänge von Gitarre und Klarinette sowie einen ergreifenden Gedichtvortrag.

Rektorin Annegret Fischer dankte in ihrer Rede Manfred Heiland für sein großes Engagement bei der Arbeit mit der Klasse und wünschte den Entlassschülern, „dass ihr an euch glaubt: An eure Fähigkeiten, an euer Wesen, an das, wie ihr seid!“. Und der Klassenlehrer war es, der auf die schwierigen beruflichen Perspektiven heutzutage hinwies: „Ich wünsche Euch für Eure berufliche Zukunft, dass jeder von Euch einen Ausbildungsplatz findet, dass ihr schwierige Situationen durchsteht und dass Ihr erfolgreich im Beruf seid“. Die Schülervertreter Tobias Hellwig und Julien Obser dankten vor allem den Lehrer/innen der Friedrich-Ebert-Schule und den Eltern für die tatkräftige Unterstützung.

Als Klassenbester wurde Julien Obser mit einem Buchpreis ausgezeichnet. Weitere Buchpreise gingen an Mike Odenwälder, Jasmin Wiegand und Julien Obser für ihr soziales Engagement in Schule und Klasse. Den Preis der Stadt Eppelheim erhielt Nino Marthy aus den Händen von Lothar Wesch, der den Bürgermeister vertrat.

„Morgen kommt für uns ein neues Leben“, hieß es dann beim gemeinsamen Schlusslied. Den Schülerinnen und Schülern ist für ihren neuen Lebensabschnitt nur das Beste zu wünschen. Die Friedrich-Ebert-Schule hat dafür eine gute Basis gelegt.

Kindergarten Villa Kunterbunt

Besuch im Technikmuseum Speyer

Mit gepacktem Rucksack und dem Erlebnisticket in der Tasche machten sich die neuen Schulanfänger der Villa Kunterbunt mit öffentlichen Verkehrsmitteln auf den Weg zum Technikmuseum nach Speyer. Dort angekommen und nach einer kleinen Stärkung ging es auf zur „Liller Halle“ mit den alten Flugzeugen, Lokomotiven, Oldtimern, Motorrädern, Feuerwehrfahrzeugen und selbstspielenden Orchestrien. Anschließend ging es an Bord der Boing 747 Jumbo Jet. Dort gab es einiges zu sehen, das Cockpit, den Passagier- und Gepäckraum, sowie die begehbare Tragfläche. Abwärts, die ganz Mutigen nahmen die Röhrenrutsche, führte uns der Weg zu den Feuerwehrautos, Transportflugzeugen, Propellermaschinen, Schiffen und der U9, ein ehemaliges U-Boot der Bundesmarine, dessen 46 Meter wir beengt durchliefen.

Dann besichtigten wir das Marinemuseum mit Kleinst-U-Booten, Jollen, Schiffsschrauben und anderen Exponaten aus dem Bereich Seeschifffahrt. Bevor wir uns wieder auf den Heimweg machten, stärkten wir uns noch mit Hamburgern und Pommes. Alles in allem war dies ein schöner und erfahrungsreicher Ausflug.



Besuch beim Imker

Am vergangenen Mittwoch lud Familie Kreuzer die neuen Schulanfänger des Kindergartens „Villa Kunterbunt“ zu sich nach Hause ein. Herr Kreuzer, der Hobbyimker, erklärte uns alles über die Bienen und die Herstellung des Honigs. Hierbei erfuhren die Kinder, dass es Arbeitsbienen, Drohnen und eine Königin gibt. Um die Bienen einmal genauer zu betrachten, nahm er, bevor wir kamen, eine Wabe mit Bienen aus ihrem Stock und stellte sie in einen Glaschaukasten. Auf diese Art und Weise konnten die Kinder die Bienen bei ihrer Arbeit beobachten. Weiterhin lernten sie vier verschiedene Honigsorten kennen, die natürlich auch probiert werden durften. Anschließend halfen die Kinder Herrn Kreuzer bei dem Prozess der Honigerstellung, so z.B. wie die oberste Wachsschicht von den Waben gekratzt und bereits der Honig erkennbar wurde. Nun kamen die Waben in eine Schleuder, die die Kinder selbst drehen durften. Hierbei konnten sie sehen, wie der Honig aus einer kleinen Öffnung in einen Eimer mit Sieb lief. Zur Belohnung ließ Herr Kreuzer alle Kinder noch einmal vom Honig naschen. Da der

Honig so gut geschmeckt hatte, bekam jedes Kind ein Glas Honig mit nach Hause. Hiermit möchten wir uns noch einmal bei Familie Kreuzer für diesen schönen und informativen Vormittag bedanken.

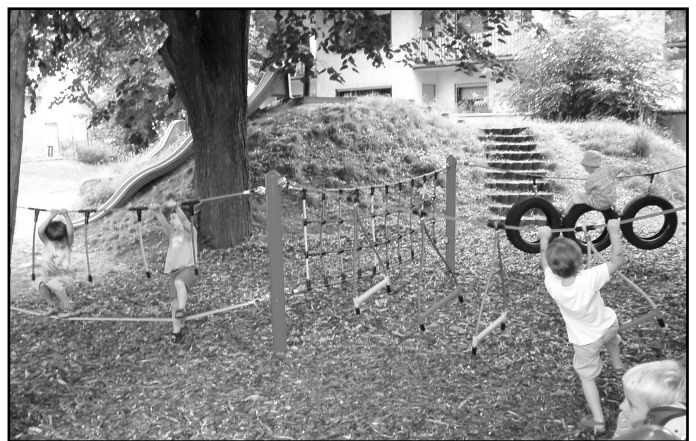


Neues Gartengerät in der Villa Kunterbunt

Schon lange wünschten sich die Kinder und Erzieherinnen der Villa Kunterbunt ein neues Gartengerät. Durch das vom Elternbeirat gespendete Geld, (Erlöse von Kerwe, Weihnachtsmarkt...) konnte dieser Wunsch nun endlich erfüllt werden.

Jetzt kam die Qual der Wahl. Lange wurden Kataloge gewälzt um zu sehen, was am besten in den Garten passt. Die Wahl fiel auf einen Seilparcours mit Gummihängematte, Hangelseil, Autoreifen, Kletternetz und Strickleitersprossen.

Dank unserer Bauhofmitarbeiter dauerte es nur wenige Tage, bis die Kinder das neue Gerät mit Begeisterung erstürmen durften. Ein Dankeschön an alle, die dazu beigetragen haben, uns diesen Wunsch zu erfüllen.



Kindergarten Friedrich Fröbel

Besuch auf dem Bauernhof

Ein besonderer Vormittag stand unseren Vorschulkindern am 20. Juli bevor.

Auf dem Hof der Familie Pfisterer wurden wir gleich mit einer Überraschung begrüßt. Christiane Pfisterer hatte erst einige Wochen alte Gänseküken, die wir gemeinsam in den hergerichteten Stall bringen und ihnen Wasser und Futter bereitstellen durften. Im gleichen Stall befanden sich in der einen Ecke die Hasen, in der anderen die Hühner. Das Streicheln der Hasen machte den Kindern besonderen Spaß, genauso, wie das warme, legefrische Ei der Henne in den Händen zu halten.

Auf den Feldern erfuhren wir viel Wissenswertes über Gerste und Tabak. Auf dem Weizenfeld ernteten wir Weizen und trennten mit unseren Händen die Spreu vom Weizen.

Ein leckeres Vesper mit selbstgebackenem Brot, Butter, Rührei, eigener Marmelade und Apfelsaft bescherte uns eine schöne Pause.

Das Streicheln der kleinen Kätzchen war ein schöner Abschluss des Vormittags.

Schon erwarteten uns die Eltern zum Abholen. Herzlichen Dank für den Fahrdienst!

Unser ganz besonderer Dank gilt Christiane und Martin Pfisterer für den interessanten, lehrreichen Vormittag.



Kinderhaus Regenbogen



DIE RIESEN DER KINDERTAGESSTÄTTE „REGENBOGEN“ BESUCHTEN IM JUNI DIE „TEDDYBÄRENKLINIK“ IN HEIDELBERG

Arztstudenten aus Heidelberg bauen jedes Jahr auf dem Uniplatz eine TEDDYBÄRENKLINIK auf: ein Zelt als Wartezimmer, ein Zelt für OP und Röntgen, ein Sprechstundenzelt und eine Apotheke. Die Kindergartenkinder, die aus Heidelberg und Umgebung kommen, können ihr Kuscheltier „fachmännisch“ verarzten lassen und verlieren somit auch die Angst vor dem eigenen Arztbesuch.

Unsere Riesen, die 5-7-jährigen, fuhren mit ihrem kranken Teddy dorthin. Als wir ankamen, wurden wir von „Dr. ANNE“ oder von „Dr. KATRIN“ in Empfang genommen und durften im Wartezimmer Platz nehmen. Die Arztstudenten holten jedes Kind ab und dann folgte die Sprechstunde. Mancher Teddy war verbunden und bekam ein Beruhigungsdragee, der andere erhielt eine Spritze oder ein Pflaster. Anschließend erklärte uns ein Mann vom DRK, wie ein Verletzter im Notfallwagen behandelt wird. Unser Oliver B. spielte das Unfallopfer.

Mit einem behandelten Teddy und einem Luftballon ging es zurück nach Eppelheim.

SCHIFF AHOI! IM REGENBOGENHAUS

Am 22. Juni 2005 trafen sich morgens die „Tiger“ und die „Schmetterlinge“ im Kindergarten und packten ihren Rucksack. Wir machten einen Ausflug!

Zuerst fuhren wir mit der Straßenbahn nach Heidelberg und liefen dann zum Neckarufer zur Bootsanlegestelle Richtung Neckarsteinach. O je, war das eine Hitze! Wenigstens auf dem Schiff war etwas Fahrtwind. Wir durchfuhren 2 Schleusen, sahen viele alte Häuser und mehrere Burgen und stiegen in Neckarsteinach aus. An einer bewohnten Burg wurde gevespert, endlich essen! Dann besuchten wir eine Burgruine und spielten auf einem Spielplatz. Am Nachmittag ging es mit dem Schiff wieder zurück nach Heidelberg. Auf dem Schiff musste man natürlich öfters einmal zur Toilette gehen, denn da lief man an der Schiffswand außen entlang und war dem Wasser ganz nah.

Kirchliche Nachrichten

Kirchliche
Sozialstation
Eppelheim
Hilfe, die sich sehen lässt

Scheffelstraße 11
Tel. 763832
Sprechzeiten:
Mo-Fr 8.30-12 Uhr

Evangelische Kirche



Homepage:	www.ekieppelheim.de	Tel.: 760027
E-mail:	pfarramt@ekieppelheim.de	
Unsere Kirche ist offen:	Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:	
Mo - Fr 10.00 - 18.00 Uhr	Mo, Di, Mi, Fr	10.00 - 12.00 Uhr
Sa 10.00 - 13.00 Uhr	Do	16.00 - 18.00 Uhr

So, 07.08. 10.00 h Gottesdienst mit Abendmahl
(Traubensaft)
Pfr Jäck

Di, 09.08. 20.30 h Taizé-Gebet

Mi, 10.08. **10.00 h Gottesdienst im Haus Edelberg**

Info zur Sommerfreizeit der Kinder

Schon jetzt geben wir bekannt, dass die Kinder zur Sommerfreizeit nach Gronau am **Sonntag, 14.08.2005**, um **9.30 h** vom Feuerwehrhaus **abfahren**. Dort können sie am **Freitag, 19.08.2005**, gegen **13.30 h** wieder abgeholt werden.

Katholische Kirche



Tel.:	763323	Fax:	764302
Homepage:	www.stjoseph-eppelheim.de		
E-Mail:	pfarramt@stjoseph-eppelheim.de		

Gottesdienste

Sa. 06.08. 16.30 Abendgebet (Haus Edelberg)
18.00 Rosenkranzgebet
18.30 Vorabendmesse

So. 07.08. 10.00 Eucharistiefeier

Mi. 10.08. 8.00 Hl. Messe (Josephskirche)

Do. 11.08. 8.30 Hl. Messe (Josephskirche)

Fr. 12.08. 18.00 Ökum. Gottesdienst zum Weltjugendtag (Universitätsplatz Heidelberg)

(Aktuelle Änderungen werden im Schaukasten der Christkönigkirche veröffentlicht)

Neuapostolische Kirche



Süddeutschland K.d.ö.R., Bezirk: Heidelberg,
Eppelheim/HD-Pfaffengrund

Kirche: Im Buschgewann 30, 69123 Heidelberg-Pfaffengrund,
Gemeindevorsteher Telefon 760363, www.nak-heidelberg.de

So 07.08. 9.30 Gottesdienst

Mi 10.08. 20.00 Gottesdienst

Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg,
Königreichssaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

Wöchentliche Zusammenkünfte:

Mittwoch: 18.45 Uhr

Donnerstag: 18.55 Uhr

Freitag: 18.45 Uhr

Samstag: 17.30 Uhr

Sonntag: 9.45 Uhr und 17.15 Uhr

Parteien

CDU Eppelheim

CDU

Tour d'Eppele

CDU Stadtverband Eppelheim geht auf kommunalpolitische Radtour

Der CDU-Stadtverband Eppelheim lädt ein zu seiner Sommerradtour zu kommunalpolitisch interessanten Plätzen in Eppelheim. Ziel ist, vor Ort über Möglichkeiten, Verbesserungen und Notwendigkeiten der Eppelheimer Kommunalpolitik zu informieren. Fragen und Anregungen der Bürger sind in diesem Zusammenhang stets willkommen.

Wann? Am Dienstag, 9. August

Start: 18:30 Uhr am Rathaus

Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

Bündnis 90 Die Grünen

Sanierung über PPP soll kommen

Grüne warnen vor Risiken

Über Jahre wurden die Gelder, die für die Schulsanierung im Haushalt bereitgestellt wurden, nicht verwendet und dadurch ein „künstlicher“ Sanierungsstau verursacht. Mit jedem Jahr, das ohne Sanierung verstrich, stiegen die Chancen für das Finanzierungsmodell über einen Privatinvestor (PPP). Nun ist es vorerst durch: Der Gemeinderat hat mit knapper Mehrheit PPP beschlossen, d.h. der Weg hierfür wurde geebnet. Erst die jetzt anstehende Wirtschaftlichkeitsprognose soll darüber entscheiden, ob wir's tatsächlich über PPP machen oder nicht.

Die Grüne Fraktion hat sich klar gegen das PPP-Modell ausgesprochen und dafür plädiert, die Sanierung sukzessive nach Verfügbarkeit von Haushaltsmitteln vorzunehmen. Dieser Weg erscheint uns gangbar. Denn das Schulzentrum mit seinen Hallen ist in keinem so desolaten Zustand, wie uns manche Akteure zu vermitteln versuchen. Tatsache ist, dass die erforderlichen 12 Mio. Euro nicht auf einen Schlag aufgebracht werden müssten. Der Sanierungsbedarf kann laut Gutachter nach Dringlichkeit „abgearbeitet“ werden: kurzfristig werden ca. 700.000 Euro für absolut dringende Maßnahmen (z.B. Beseitigung aller sicherheitstechnischen Mängel), mittelfristig ca. 7,5 Mio. Euro für weitere dringende Maßnahmen (z.B. Instandsetzung/Erneuerung veralteter Fenster, Wärmedämmung) und langfristig ca. 5,3 Mio. Euro für nicht dringend erforderliche Arbeiten wie Schönheitsreparaturen und Funktionsverbesserungen benötigt.

Eine Finanzierung über einen Privatinvestor ist nach unserer Auffassung für Eppelheim nicht der richtige Weg. Er birgt unkalkulierbare Risiken, bindet uns finanziell über eine lange Laufzeit – wer sagt, dass die Gewerbeunternehmen auch in 20-30 Jahren so üppig sprudeln? – und wir verlieren die Hoheit über eine elementare Einrichtung der Daseinsvorsorge.

Bei PPP steht unbestritten die rentable Investition und nicht das Interesse der Allgemeinheit im Vordergrund. Das private Unternehmen will Gewinne einfahren und wird alle Spielräume ausnutzen, um Kosten zu sparen, z.B. bei Personal, Qualität, Umweltschutz usw. Und reicht das nicht aus, wird es darauf bedacht sein, sich eine Gewinngarantie in den umfangreichen Verträgen einschreiben zu lassen. Auch ist PPP letztlich nichts anderes als eine verschleierte Form der Verschuldung. Statt Zinsen muss die Stadt über einen langen Zeitraum Miete für die Nutzung der Schulen und Hallen zahlen. Mittel- und langfristig summieren sich diese Zahlen auf ein Vielfaches der Summe, die bei kommunaler Trägerschaft anfallen würden.

Ungeklärt ist auch die Frage der Risikoaufteilung zwischen Kommune und Privatwirtschaft. Was geschieht wenn der private Partner Insolvenz anmeldet? Was, wenn wir eine Schule schließen wollen oder müssen? Um all diese Unwägbarkeiten abzusichern, sind umfangreiche und komplizierte Vertragstexte erforderlich. Auch muss PPP über die gesamte Laufzeit kontrolliert und verwaltet werden. Beides ist mit hohen Zusatzkosten verbunden.

Es ist nicht alles eitel Sonnenschein, wie uns die PPP-Befürworter weismachen wollen. PPP ist auch nicht das Wundermittel zur Lösung unserer Finanzprobleme. Umso genauer werden wir Grüne bei der Wirtschaftlichkeitsprognose, die schon nächstes Jahr vorliegen soll, hinschauen und gegen rechnen.

Fraktion von Bündnis'90/DIE GRÜNEN

Christa Balling-Gündling, Martin Gramm, Isabel Moreira da Silva, Sebastian Unglaube

FDP Eppelheim

Wir laden ein zum „**Liberalen Stammtisch**“ am **10.08.2005 um 20 Uhr** ins Nebenzimmer Gaststätte „**Zur Eiche**“.

Thema: Wahlkampfauftakt mit Michael Gelb, Wahlkampfleiter von Dirk Niebel, MdB, Generalsekretär und FDP Wahlkreiskandidat.



SPD Eppelheim www.spd-eppelheim.de

Sommerprogramm des Vorstands vom Ortsverein

Unabhängig von den vorgezogenen Bundestagswahlen und den damit verbundenen Vorbereitungen nutzt der Vorstand die Ferienzeit um die weiteren Veranstaltungen zum 100-jährigen Jubiläumsjahr zu planen. Zwei weitere Termine stehen dazu noch an. Das ist zum einen am **23. Oktober** der politische Kaffeeklatsch mit Ehrungen für verdiente Mitglieder und Jubilare, zum anderen der große Festakt am **5. November** in der Rudolf-Wild-Halle. Zu beiden Veranstaltungen liegen dem Ortsverein bereits Zusagen von zahlreicher politischer Prominenz vor. Die Arbeitsgruppen für die Festschrift und die Programme liegen mit ihren Aufgaben vollständig im Zeitplan der erstellten Meilensteine.

Die Vorsitzende Renate Schmidt ist zuversichtlich, dass nun die stellvertretenden Vorsitzenden Hans-Günther Büssecker (Leiter Veranstaltungen), Gisbert Kühner (Leiter Öffentlichkeitsarbeit) und Alexander Pfisterer (Leiter kommunale und regionale Politik), die letzten Details genauso effizient organisieren werden. Dank der vor zwei Jahren gebildeten Teams in der Vorstandschaft und zahlreicher Unterstützer unter den Mitgliedern wurde die Möglichkeit geschaffen, kurz- und langfristig allen Anforderungen auf kommunaler, regionaler, Landes- und Bundesebene gerecht zu werden.

Vereine und Verbände

ASV/DJK Fußball - Bambini

Am 24.07.05 nahmen 4 unserer Bambinis am Heuwagenrennen teil. Um 13.00 Uhr fand die Auslosung statt. Die Bambinis wurden als Startnummer 2 gezogen und das war auch gut so, denn die Aufregung war so groß, dass sie es bestimmt nicht länger ausgehalten hätten. Mauricio Barone war der Vordermann. Hinten schoben Sven Becker Yannick Martin und unser jüngster mit 5 Jahren Marcel Schenk. Kaum war der Startschuss gefallen legten unsere Bambinis richtig los. Rum um die Kurve und dann kam der Sand, aber die Hinterleute hatten alles im Griff und Mauri lief wie



der Wind. Somit stellte der Sand kein wirkliches Hindernis dar, auch nicht auf dem Rückweg. Kurz vor der Zielgeraden wurde unser Vordermann von der Schnelligkeit seiner Hintermänner überrascht und stürzte kurz vor dem Zieleinlauf aber Gott sei Dank ging alles ohne größere Verletzungen aus. Am Ende hatten sie in ihrer Altersklasse die zweitbeste Zeit. Sie bekamen eine Urkunde und einen Pokal. Dies war das Größte. Der Pokal wurde sofort mit Apfelsaftschorle gefüllt und voller Stolz wurde dieses Ereignis gefeiert. Keine Frage nächstes Jahr sind wir wieder dabei.

Am Samstag den 30.07.05 fand das große Abschlussfest der Bambinis im Klappermax in Altlußheim statt. Viele waren trotz der Sommerferien dabei. Wir fuhren um 10.30 Uhr beim ASV los und waren dann ca. 11.15 Uhr an unserem Ziel. Für die Kinder war das ein Paradies. Hüpfburgen, Fußballfeld, Rennautos etc. was das Herz begehrt war vorhanden. Alle hatten etwas zu grillen dabei und gegen 12.00 Uhr wurde der Grill angeworfen. Bei tollem Wetter konnten wir dann alle draußen essen, fast alle, denn die Kinder sah man nur kurz da die Spielangebote in der Halle zu gut waren, um sich groß mit essen aufzuhalten. Etwas „traurig“ wurde es dann doch, denn die Älteren der Bambinis mussten sich von ihrem langjährigem Trainer Volker Herrmann verabschieden, denn nach den Sommerferien geht es in die F-Jugend. Mit einem kleinen Geschenk verabschiedeten wir uns dann und sind doch schon sehr traurig, denn die Zeit bei den Bambinis bleibt unvergesslich. Um 18.00 Uhr brachen wir dann alle auf und Volker machte den Vorschlag, da wir so eine tolle Truppe waren, sich doch jedes Jahr mal wieder zu treffen. Dies wurde von allen Spielern und Eltern gerne aufgegriffen und wir freuen uns auch schon alle darauf. Sven Becker, Yannick Martin, Yannick-Oliver-Mang, Nima Norouzi, Mauricio Barone, Tim Gärtner, Gavin Fitzgerald, Malte Kiene, Johannes Spannagel, Jakob Kress, Dennis Mack, Nicolas Dawid, Deluxshan Nimalargo, sagen noch mal Vielen Dank Volker für die tolle Zeit bei den Bambinis.

ASV Fußball

ASV EPELHEIM – VORBEREITUNGSSPIELE

Dienstag, 09.08.2005, 19.00 Uhr
SG Dielheim – ASV Eppelheim Platz: SG Dielheim
Freitag, 12.08.2005, 19.00 Uhr
SG Oftersheim – ASV Eppelheim Platz: SG Oftersheim
Mittwoch, 17.08.2005, 19.00 Uhr
FC Schatthausen – ASV Eppelheim Platz: FC Schatthausen
1. Pokalrunde 31.07.2005
DJK Eppelheim – ASV Eppelheim Platz: DJK Eppelheim

Die neue Saison 2005/2006 beginnt am 21. August 2005, 17 Uhr auf dem ASV-Sportplatz im Spiel gegen FC St.Ilgen.

Erste Runde im Heidelberger Fußball-Kreis Pokal

DJK Eppelheim – ASV Eppelheim

Unser ASV ging bereits in der 13. Minute durch Andreas Seyffert in Führung. Kurz vor der Halbzeit erzielte Oliver Fels das verdiente 0:2. Ganz unverhofft gelang Sascha Rimmler in der 47. Minute das 1:2. Dann gaben unsere Jungs noch etwas Gas. Marc Hertel erhöhte 20 Minuten später auf 1:3. In der 74. Minute schoss der DJK ein unglückliches Eigentor.

Somit endete das Derby mit 1:4 für unseren ASV.

Offizielle Spieler- und Kadervorstellung ist am Freitag, 05.08.2005, 19.00 Uhr auf dem ASV-Sportgelände.

ASV Eppelheim II – SV Altneudorf 2 : 4

Neugebildetes Dreigestirn bei der AH – Abteilung auf Erfolgskurs

Organisationsleiter und Teamchef Wolfgang Wittmann ist zuständig für den Spielplan, sowie für die Veranstaltungen wie Grillfest, Ausflug nach Donebach zu unseren dortigen Fußballfreunden auch als Planer für das überaus beliebte AH-Oldie-Turnier in der Rhein-Neckar-Halle, wobei 29 Mannschaften einzuladen sind.

Als fachlicher Leiter des Spielbetriebs und Mannschaftsaufstellung ist Michael Weber zuständig. Verwalter unserer Mannschaftskasse

ist Thomas Sarközi. Er ist zuständig für das Einkassieren der Beiträge, die jeder AH-Spieler zu leisten hat, um den Spielbetrieb aufrecht zu erhalten, sowie unsere weitere Veranstaltungen, wie Familiengrillfest, Kabinenfeste, Halbzeitgetränke, Schiedsrichter und Trikotwäsche finanzieren zu können.

Nachdem sich nun einige „Junge Spieler“ der AH angeschlossen haben (R.Eipel, St.Fein, A. Stephan, M. Hemmerich, H. Schlottbauer, A.Luksch, M.Peyerl und Fr. Pfisterer) haben wir ein zuverlässiges Stammpersonal von 28 aktiven Spielern. Davon sind jeden Mittwoch mindestens 18 Trainingsteilnehmer anwesend. Alle sind mit großem Spaß dabei. Jedoch bei den Spielen am Samstag haben wir Probleme, eine Mannschaft aufzustellen. Viele Mannschaftskameraden haben Familien, so dass man davon abkommen wird die Spiele samstags durchzuführen. Da wäre natürlich der Mittwoch oder Freitag die geeigneten Spieltage. Jedoch hier gibt es ein weiteres Problem, weil unser Platz mit Training und Spieltage anderer Mannschaften des Vereins belegt ist. Und durch die Platzpflege sogar von Juni bis August gesperrt. Da muss unser Organisator W.Wittmann sehr flexibel sein und sein ganzes Talent in die Waagschale werfen, um seinen Spielplan über die Bühne zu bringen.

Nach Beendigung der Sommerpause steht uns noch ein aufwendiges Programm in Sachen Spielplan bevor:

24. August	ASV – AH	- ASV Eppelheim 1B
02. Sept.	VFB Gartenstadt	- ASV
10 Sept.	TB Rohrbach	- ASV
23. Sept.	ASV	- SV Herkelrath/Köln
08. Okt.	ASC Neuenheim	- ASV
15. Okt.	FC Mühlhausen	- ASV

Unser Training findet jeden Mittwoch von 19.30 – 21.00 Uhr auf dem Kleinspielfeld statt. Anschließend im Clubhaus gemütliches Beisammensein. Neue Spieler sind herzlich willkommen.

Unser Familiengrillfest am 11. Juli war ein toller Erfolg, denn es waren 50 Teilnehmer anwesend, ohne die zahlreichen Kinder. Alle waren über die Grillkunst unseres Thomas Sarközi begeistert. Die Ehefrauen und Freundinnen der AH-Spieler beteiligten sich mit Salat- und Kuchenspenden, so dass die Veranstaltung sehr gelungen war. Teamchef W. Wittmann bedankte sich bei allen Teilnehmern und Freunden der AH mit einer kurzen Rede, wobei er gleichzeitig Karl Tschütz aus dem aktiven Spielbetrieb der AH verabschiedete, da er das 60. Lebensjahr erreicht hat, mit einem kleinen Geschenk. Aber W. Wittmann betonte, dass er beim Training immer willkommen sei. Man blieb dann noch bis spät in die Nacht hinein bei guter Stimmung zusammen und alle waren der Meinung „das war wieder Spitze“. Am Sonntagmorgen war dann aufräumen angesagt. Einige AH-Spieler waren zuständig, ihnen nochmals herzlichen Dank. Jedoch ein besonderer Dank geht an Platzwart Hans Böhm, der immer für uns da ist, wenn wir eine Veranstaltung haben und immer ohne große Worte beim Auf- und Abbau dabei ist. Danke Hans, Deine Freunde von der AH.



ASV Judo / Ju-Jitsu

3. Platz für Timon Kuntz bei den Badischen Meisterschaften

Bei den Badischen Einzelmeisterschaften der Männer am 23.07.2005 in Pforzheim gelang es Timon Kuntz, sich mit einem 3. Platz für die Süddeutschen Meisterschaften in München zu qualifizieren.

In seinem ersten Kampf traf er auf Matthias Lutz aus Karlsruhe, den er nach Punkten klar besiegen konnte. Im nächsten Kampf musste er sich dem späteren Finalisten Markus Wald (BC Karlsruhe) geschlagen geben. In der Entscheidung um den 3. Platz konnte Timon sich im kleinen Finale gegen Michael Konieczny (BC Schwetzingen) in der Verlängerung erneut siegreich durchsetzen.



ASV Turnen und Leichtathletik

ASV erfolgreich bei Leichtathletikeinzelmeisterschaften in Brühl – Kreismeistertitel für Franziska Haas und Julian Otchere

Die Leichtathleten des ASV Eppelheim nahmen am 24. Juli bei den Rhein-Neckar-Einzelkreismeisterschaften in Brühl teil. Erfolgreich startete sogleich Julian Otchere in der Altersklasse M7. Mit 33,5 m im Ballweitwurf konnte er die Konkurrenz deutlich hinter sich lassen und wurde Kreismeister. Ebenfalls in dieser Altersklasse starteten Julian Herzog und Tim Ordanic. Beide konnten sich im Mittelfeld platzieren, Tim steigerte seine Bestleistung um 4 m.

Auch im Weitsprung zeigte Julian Otchere sein ganzes Können und erreichte einen sehr guten 2. Platz in einem Teilnehmerfeld von 30 Kindern. Auch hier starteten ebenfalls Julian Herzog und Tim Ordanic und zeigten Leistungen im Bereich ihrer Möglichkeiten. Alle 3 Leichtathleten starteten auch im 50m-Lauf. Julian Otchere erreichte den A-Endlauf und wurde dort ebenfalls Vizemeister mit sehr guten 9,35 Sekunden.

In der Altersklasse M9 startete für den ASV Tom Renz. Mit einer Zeit von 8,76 Sekunden verpasste er den Endlauf um eine Hundertstel Sekunde denkbar knapp. In seinem ersten 1000m-Lauf im Rahmen eines Wettkampfes konnte er mit der Zeit von 3:59,51 min vollauf zufrieden sein. Diese Zeit bedeutete den 5. Platz in dieser Altersklasse.

Colin Otchere, M11, verpasste ähnlich wie Tom den Endlauf denkbar knapp. Im Ballwurf konnte er mit 32,5 m leider nicht an seine im Training gezeigten Leistungen anknüpfen. Diese Weite reichte dennoch für einen Platz im vorderen Mittelfeld.

Bei den Mädchen ging in der Altersklasse W9 Jacqueline Otchere an den Start. Mit 8,57 Sekunden im 50m-Vorlauf erreichte sie den B-Endlauf und konnte dort ihre im Vorlauf erreichte Zeit bestätigen und den 2. Platz erreichen. Mit 3,19 m wurde sie im Weitsprung gute Neunte von 24 Teilnehmerinnen. Mit einem Meter Rückstand musste sie sich im Ballwurf knapp geschlagen geben. Sie erreichte hier einen sensationellen zweiten Platz.

Ebenfalls sehr erfolgreich war einmal mehr Franziska Haas, W10. Im A-Endlauf lief sie auf einen dritten Rang in der persönlichen Bestzeit von 7,97 Sekunden. Im Hochsprung wurde sie mit 1,21 m Vizekreismeisterin. Im Weitsprung zeigte sie eine konstant gute Leistung. Franziskas dort gesprungenen 3,92 m bedeuteten am Ende Rang 2 und damit ebenfalls den Vizekreismeistertitel. In ihrem letzten Wettkampf des Tages, dem Ballweitwurf, und ihrer bekannt stärksten Disziplin, ließ Franziska der Konkurrenz keine Chance. 38,5 m hieß am Ende die Weite. Damit hatte sie 8 m Vorsprung auf die Zweitplatzierte und wurde souverän Kreismeisterin in dieser Disziplin.



Bürger Kontakt Eppelheim

Büro e. V.

BürgerkontaktBüro e.V.

Im Rathaus, Zi. 12, Schulstr. 2
Tel.: 794107 Fax: 794227

Öffnungszeiten:
Mo und Do 9-12 Uhr

Wandergruppe

Zu unserer nächsten Wanderung brechen wir am **Mittwoch, 10. August** auf.

Treffpunkt: Rathaus Eppelheim 9.20 Uhr
Abfahrt mit der Straßenbahn: 9.28 Uhr;
ab Bismarckplatz. mit dem Bus (9.54 Uhr) bis zum „Langen Kirchbaum“; von dort wandern wir bis zum „Weißen Stein“. Hier entscheiden wir uns, ob unser weiteres Ziel Dossenheim, Schriesheim oder Handschuhheim sein soll.

Nähere Informationen gibt Ihnen gerne Erna Fischer, Tel 76 43 95.

Reiterverein 1929 Eppelheim e.V.

Wie in jedem Jahr möchte der Reiterverein Eppelheim auch in diesem Jahr seinen fleißigen Helferinnen und Helfern danken, ohne deren Einsatz die Ausrichtung eines Turniers gar nicht möglich wäre.

Deshalb laden wir alle Helferinnen und Helfer, die zum Gelingen des Turniers 2005 beigetragen haben, zum Helferfest am Freitag, 05. August ab 19.00 Uhr auf die Reitanlage in der Erich-Veith-Str. in Eppelheim herzlich ein.

Siedlergemeinschaft

Einladung zum Kaffee-Nachmittag

Am Samstag, den 13.08.2005 findet unser diesjähriger Kaffee-Nachmittag ab 15 Uhr, wie üblich bei unserer Gemeinschaftsleiterin, Frau Schenkel in der Albert-Schweitzer-Str. 54 statt.

Hierzu sind alle Mitglieder mit ihren Familienangehörigen und Freunde herzlich eingeladen.

Anschließend gemütliches Beisammensein.

Bitte Kaffeegedecke mitbringen.

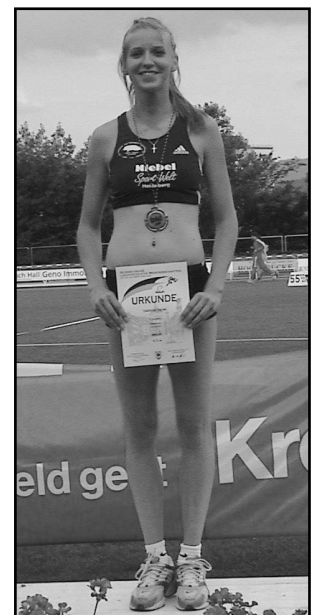
Über Kuchen Spenden würden wir uns sehr freuen. Kuchen können auch abgeholt werden. Tel. 764538. Über regen Besuch würden wir uns freuen.

Die Vorstandschaft

TVE Leichtathletik

Theresa Daum unter den Besten in Süddeutschland Bronzemedaille im Weitsprung erkämpft

Theresa Daum hatte sich als einzige Leichtathletin vom TVE für die Süddeutschen Meisterschaften am 23. und 24. Juli in Rottweil qualifiziert. Sie zeigte sich dort in einer hervorragenden Form, nachdem sie ihre Probleme beim Anlauf mit Sondertrainingseinheiten wieder in den Griff bekommen hatte. Bereits mit ihrem ersten Sprung sicherte sie sich einen Endkampfplatz und so lag sie nach dem Vorkampf mit der Weite von 5,64m an 3.Stelle. Nachdem sich eine Konkurrentin mit 5,69m vor Theresa setzte, konnte sie sich noch einmal auf 5,72m verbessern und beendete die Süddeutschen Meisterschaften mit dem Gewinn der Bronzemedaille. Der einzige Wehmutstropfen dabei ist, dass sie um genau 8cm ihr großes Ziel, die Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften, verfehlte.



Badische Leichtathletikmeisterschaften

Bereits zwei Wochen vorher hatte Theresa Daum neben weiteren TVE-Athleten an den badischen Meisterschaften für Aktive und B-Jugend teilgenommen. Mit 5,73 m im Weitsprung landete sie auch dort auf dem 3. Platz und darf Baden im Länderkampf gegen das Elsass vertreten. Im Speerwurf kam sie mit Saisonbestleistung von 32,00m auf den 5. Platz.

Der Langlaufspezialist **Philipp Metzler** (MJB) hatte sich bei den badischen Meisterschaften für den 800m Lauf und für die 1500m Distanz qualifiziert. Er ging am Samstag über 800m an den Start und er verpasste mit 2:01,34min knapp die DLV-Norm (1:59,00min). Allerdings verbesserte er mit dieser Zeit seinen eigenen Vereinsrekord und belegte den 4. Platz in der Konkurrenz. Über die 1500m startete er am Sonntag und er erkämpfte sich die Bronzemedaille in 4:20,60min. Dies bedeutete ebenfalls ein neuer Vereinsrekord, doch fehlte ihm am Ende die Kraft und er verpasste auch hier knapp die Norm für die Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften.

Manuel Albert (MJB) hatte keinen guten Tag erwischt und landete im Kugelstoßen weit hinter seinen normalen Leistungen auf dem

12. Platz mit 11,79m. Im Speerwurf verfehlte er mit 44,62m ganz knapp den dritten Platz. **Kristina Stoll** (WJB) ging angeschlagen von den Stadtschulmeisterschaften an den Start. So kam sie im Weitsprung nur auf 4,37m (20. Platz) und über 100 m sprintete sie im Vorlauf 13,47sec. **Stephen Katzenberger** (MJB) sprintete über 200 m. Mit 24,54 verbesserte er seine persönliche Bestleistung und belegte den 16. Platz.

Blaues Kreuz

Treffpunkt Blaues Kreuz – Gruppe Eppelheim – in den Räumen des Seniorentreffs im Keller der Theodor-Heuss-Schule (altes Schulhaus) jeden Dienstag, 20 Uhr, Tel.: 06221 / 149820.

Selbsthilfegruppe Osteoporose

Dienstags **Isometrische Gymnastik** in der Eiche, von 14-15 Uhr

Veranstaltungskalender und Kulturelles

Fr. 05.08. bis So. 14.08.2005

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
kulturelle Veranstaltungen				
Fr 05. Aug.	19 Uhr	Helferfest	Reitanlage	Reiterverein
Die 09. Aug.	18.30 Uhr	Tour d'Eppele - Kommunalpolitische Radtour	Treff Rathaus	CDU
Mi 10. Aug.	20 Uhr	Liberaler Stammtisch	„Zur Eiche“	FDP
Sa 13. Aug.	15 Uhr	Kaffee-Nachmittag	Alb.-Schweitzer-Str. 54	Siedlergemeinschaft
Ausstellungen				
17. Juli - 02. September	zu den Öffnungszeiten	Ausstellung: „Findlinge“ mit Bildern und Skulpturen von Karin Beemsterboer und Eva Hoffmeister	Galerie im Rathaus	Kulturkreis / Stadt
sportliche Veranstaltungen				
Die 09. Aug.	19 Uhr	SG Dielheim - ASV Eppelheim	Platz: SG Dielheim	ASV Fußball
Fr 12. Aug.	19 Uhr	SG Oftersheim - ASV Eppelheim	Platz: SG Oftersteim	ASV Fußball

Zur Spielzeiteröffnung in der Rudolf-Wild-Halle

Freitag, 23. September 2005, 20 Uhr

Die Nachtigallen

Perlen der Popmusik

Jutta Werbelow, Martin Haaß und Rolf Schaudé interpretieren frisch und eigenwillig erlesene Perlen der Popmusik aus mehreren Jahrzehnten. Sie spielen eigene Stücke zum Tanzen und Träumen und trällern schon auch mal eine italienische Volksweise.

Ob mit, ob ohne Strom, ob a cappella oder laut und direkt mit Gitarre, Bass, Melodica und dem legendären Pappkartonschlagzeug - die Nachtigallen spielen die Lieder, die sie lieben und erwecken auch mit kleinem Aufwand große Gefühle.



Ab sofort können im Rathaus Eppelheim, Zimmer 22, von montags bis freitags 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, Karten, Gutscheine und Abonnements für die Rudolf-Wild-Halle gekauft werden.